

DODATOK Č. 1

k zmluve o dielo

č. SE-OVO1-2011/5-8

uzatvorený podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/91 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení na realizáciu akcie:

„Prestavba a dostavba Hasičskej stanice v Dolnom Kubíne“

Čl. I.
ZMLUVNÉ STRANY

V čl. I. sa bod 1.1. nahrádza nasledovným znením:

1.1 Objednávateľ

Názov a sídlo:

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
Pribinova č. 2
812 72 Bratislava

V zastúpení:

Ing. Marcel Klimek
vedúci služobného úradu
na základe plnomocenstva č. p.: SLV-PS-994/2010
zo dňa 14.09.2010

Osoba oprávnená na rokovanie vo veciach zmluvných:

Ing. Martina Hrnčiarová
riaditeľka odboru správy nehnuteľného majetku
a investičnej výstavby sekcie ekonomiky MV SR

Osoba oprávnená na rokovanie vo veciach technických:

npor. Ing. Michal Kypus
mjr. Ing. Miroslav Rýdzi
mjr. Ing. Rastislav Koleda

Bankové spojenie MV SR:

Štátna pokladnica Bratislava

Číslo účtu:

7000180023/8180

IČO:

00 151 866

DIČ:

2020571520

IČ DPH:

SK2020571520

tel.:

041/7072 202

fax:

041/7072 209

1.2 Zhotoviteľ

Názov a sídlo:

EURO-BUILDING, a.s.

Družstevná 2, 831 04 Bratislava

IČO : 35683066

DIČ : 2020339211

IČ DPH : SK 2020339211

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri

Okresného súdu BA I, oddiel: Sa, vložka číslo:1009/B

a

Energetika stavebníctvo financovanie, a.s.

Podunajská 23, 821 06 Bratislava

IČO : 35723041

DIČ : 2020267788

IČ HPH : SK 2020267788

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri

Okresného súdu BA I, oddiel: Sa, vložka číslo:

1461/B

V zastúpení:

Ing. Miloš Stopka – predseda predstavenstva

Osoba oprávnená na rokovanie vo veciach
zmluvných: **Ing. Miloš Stopka** – predseda predstavenstva

Osoba oprávnená na rokovanie vo veciach
technických: **Ing. Adriana Laciaková**

Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s.

Číslo účtu: 2629740152/1100

tel. a fax.: 02/52444517 a 02/52444518

sa dohodli na tomto dodatku:

Čl. II.

1. **V čl. V. sa bod 5.1 nahrádza nasledovným znením:**

5.1. Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu čl. II. tejto ZoD je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako cena vrátane DPH vo výške:

1 139 985,49 EUR

slovom: miliónstotridsaťdeväťtisícdeväťstoosemdesiatpäť a 49/100 EUR

Cena za dielo predstavuje:

cena celkom bez DPH	949 987,91 €
DPH 20 %	189 997,58 €
cena celkom vrátane DPH	1 139 985,49 €

Z toho: **ZRN** (bez DPH)

5.1.1 SO 301 Hasičská stanica	853 626,89 €
5.1.2 SO 302 Cvičná lezecká veža	12 814,04 €
5.1.3 SO 304 Prípojka NN	1 320,68 €
5.1.4 SO 305 Splašková kanalizačná prípojka	2 440,27 €
5.1.5 SO 307 Vodovodná prípojka	3 932,34 €
5.1.6 SO 308 Oplotenie areálu	11 979,84 €
5.1.7 SO 309 Spevnené plochy vrátane dažďovej kanalizácie + ORL.....	32 846,79 €
5.1.8 SO 310 Vonkajšie osvetlenie	2 537,76 €
5.1.9 SO 311 Preložka potrubia splaškovej kanalizácie	12 494,64 €
5.1.10 Interiérové vybavenie SO 301	10 528,70 €

VRN (bez DPH)

5.1.11 Kompletizačná činnosť.....	3 265,00 €
-----------------------------------	------------

Ostatné (bez DPH)

5.1.12 vytýčenie a vyznačenie existujúcich inžinierskych sietí v miestach vykonávania zemných prác	180,00 €
5.1.13 vytýčenie priestorovej polohy prístavby oprávnenou osobou	150,00 €
5.1.14 vytýčenie priestorovej polohy vodnej stavby oprávnenou osobou	150,00 €
5.1.15 zabezpečenie dočasného dopravného značenia	200,00 €
5.1.16 zabezpečenie rozboru pitnej vody	70,96 €

5.1.17	dobanie energetického certifikátu podľa vyhlášky MVRR SR č. 311/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o výpočte energetickej hospodárnosti budov a obsah energetického certifikátu	1 200,00 €
5.1.18	vypracovanie výsledného operátu merania a zobrazenia predmetov skutočného vyhotovenia stavby, pri podzemných sieťach technického vybavenia ešte pred zakrytím (§17 ods. 2, písm. b) vyhl. MŽP SR č. 453/2000 Z. z.)	250,00 €

Čl. III.

Cena Zmluvy o dielo č. SE-OVO1-2011/5-8 zo dňa 3.6.2011 sa mení novou špecifikáciou ceny pre neoprávnené výdavky, ktorá tvorí prílohu č. 1 a novým rozpočtom pre interiérové vybavenie, ktorý tvorí prílohu č. 2 tohto dodatku.

Čl. IV.

Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo č. SE-OVO1-2011/5-8 zo dňa 3.6.2011 zostávajú nezmenené.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. Zverejnenie tohto dodatku zabezpečí objednávateľ.

Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o dielo č. SE-OVO1-2011/5-8 zo dňa 3.6.2011. Je vyhotovený v šiestich výtlačkoch, príloha č. 1 tohto dodatku je vyhotovená v šiestich výtlačkoch a tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku. Objednávateľ dostane štyri výtlačky dodatku a štyri výtlačky Špecifikácie ceny. Zhotoviteľ dostane dva výtlačky dodatku a dva výtlačky Špecifikácie ceny.

Zmluvné strany vyhlasujú, že s týmto dodatkom boli oboznámené, že nebol uzatvorený v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok.

V Bratislave dňa

za objednávateľa

V Bratislave dňa.....

za zhotoviteľa

Ing. Marcel Klimek
vedúci služobného úradu

Ing. Miloš Stopka
predseda predstavenstva
EURO-BUILDING, a.s.

Š P E C I F I K Á C I A C E N Y

V Bratislave dňa

za objednávateľa

V Bratislave dňa

za zhotoviteľa

Ing. Marcel Klimek
vedúci služobného úradu

Ing. Miloš Stopka
predseda predstavenstva
EURO-BUILDING, a.s.

Špecifikácia neoprávnených nákladov, resp. nákladov krytých prostriedkami štátneho rozpočtu z kapitoly MV SR

Rekapitulácia ceny podľa čl. V. tejto ZoD:

ZRN(bez DPH)

5.1.10 Interiérové vybavenie SO 301 2 946,18 €

VRN (bez DPH)

5.1.11 Kompletizačná činnosť 3 265,00 €

Ostatné (bez DPH)

5.1.12 vytýčenie a vyznačenie existujúcich inžinierskych sietí v miestach vykonávania zemných prác 180,00 €

5.1.13 vytýčenie priestorovej polohy prístavby oprávnenou osobou 150,00 €

5.1.14 vytýčenie priestorovej polohy vodnej stavby oprávnenou osobou 150,00 €

5.1.15 zabezpečenie dočasného dopravného značenia 200,00 €

5.1.16 zabezpečenie rozboru pitnej vody 70,96 €

5.1.17 dodania energetického certifikátu podľa vyhlášky MVRR SR č. 311/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o výpočte energetickej hospodárnosti budov a obsah energetického certifikátu 1 200,00 €

5.1.18 vypracovanie výsledného operátu merania a zobrazenia predmetov skutočného vyhotovenia stavby, pri podzemných sieťach technického vybavenia ešte pred zakrytím (§17 ods. 2, písm. b) vyhl. MŽP SR č. 453/2000 Z. z.) 250,00 €

Cena celkom bez DPH za neoprávnené náklady

8 412,14 €

Príloha č. 2 REKAPITULÁCIA STAVBY

Stavba: Prestavba a dostavba objektu hasičskej stanice v Dolnom Kubíne

Dátum:

9.11.2011

Objednávateľ: Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru

Projektant:

Džúr & Barényi-Architekti, Lesnícka 10, L. Mikuláš

Zhotoviteľ: EURO-BUILDING, a.s.

Spracoval:

Bc. Hostačný

Kód	Popis	Skupina výdavkov	Cena bez DPH - OPRÁVNEŇÉ NÁKLADY	Cena bez DPH - NEOPRÁVNEŇÉ NÁKLADY	Cena bez DPH - SPOLU	DPH 20 %	Cena s DPH
1	2		3			5	6
	Prestavba a dostavba objektu hasičskej stanice v Dolnom Kubíne						
302	SO 302 - Cvičná lezecká veža	717001	12 814,04		12 814,04	2 562,81	15 376,85
305	SO 305 - Splašková kanalizačná prípojka	717001	2 440,27		2 440,27	488,05	2 928,32
307	SO 307 - Vodovodná prípojka	717001	3 932,34		3 932,34	786,47	4 718,81
309	SO 309 - Spevnené plochy, dažďová kanalizácia spevnených plôch+ORL	717001	32 846,79		32 846,79	6 569,36	39 416,15
310	SO 310 - Vonkajšie el. rozvody a osvetlenie	717001	2 537,76		2 537,76	507,55	3 045,31
311	SO 311 - Preložka potrubia splaškovej kanalizácie	717001	12 494,64		12 494,64	2 498,93	14 993,57
	Skupina výdavkov 717001 spolu		67 065,84	0,00	67 065,84	13 413,17	80 479,01
308	SO 308 - Oplotenie areálu	717002	11 979,84		11 979,84	2 395,97	14 375,81
304	SO 304 - Prípojka NN	717002	1 320,68		1 320,68	264,14	1 584,82
301.1	SO 301.1 - Prestavba a modernizácia hasič. stanice	717002	480 843,02		480 843,02	96 168,60	577 011,62
	VRN + Ostatné podľa čl. V. ZoD	717002	0,00	5 465,96	5 465,96	1 093,19	6 559,15
	Skupina výdavkov 717002 spolu		494 143,54	5 465,96	499 609,50	99 921,90	599 531,40
301.2	SO 301.2 - Dostavba hasičskej stanice	717003	372 783,87		372 783,87	74 556,77	447 340,64
	Skupina výdavkov 717003 spolu		372 783,87	0,00	372 783,87	74 556,77	447 340,64
	Interiérové vybavenie	633011	7 582,53	2 946,18	10 528,70	2 105,74	12 634,44
	Skupina výdavkov 633011 spolu		7 582,53	2 946,18	10 528,70	2 105,74	12 634,44
	Celkom:		941 575,78	8 412,14	949 987,91	189 997,58	1 139 985,49

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Názov stavby	Prestavba a dostavba objektu hasičskej stanice v Dolnom Kubíne	JKSO	827 2
Názov objektu	Interiérové vybavenie - 633011	EČO	
Názov časti	Oprávnené náklady	Miesto	Dolný Kubín
Objednávateľ	Krajské riaditeľstvo hasičského a záchran. zboru	IČO	
Projektant	Dzúr & Barényi-Architekti, Lesnícka 10, L. Mikuláš	IČ DPH	
Zhotoviteľ	EURO-BUILDING, a.s., Družstevná 2, 831 04 Bratislava		
Rozpočet číslo	Spracoval	Dňa	
13/2009	Bc. Hostačný	6/14/2010	

Merné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.
0	0	0	0	0	0

Rozpočtové náklady vSKK

A		B		C		
Základné rozp. náklady		Doplnkové náklady		Vedľajšie rozpočtové náklady		
1	HSV Dodávky	0,00	8 Práca nadčas	0,00	13 Zariadenie staveniska	0,00
2	Montáž	0,00	9 Bez pevnej podl.	0,00	14 Mimostav. doprava	0,00
3	PSV Dodávky	0,00	10 Kultúrna pamiatka	0,00	15 Územné vplyvy	0,00
4	Montáž	7 582,53	11	0,00	16 Prevádzkové vplyvy	0,00
5	"M" Dodávky	0,00			17 Ostatné	0,00
6	Montáž	0,00			18 VRN z rozpočtu	0,00
7	ZRN (r. 1-6)	7 582,53	12 DN (r. 8-11)	0,00	19 VRN (r. 13-18)	0,00
20	HZS	0,00	21 Kompl. činnosť	0,00	22 Ostatné náklady	0,00
Projektant				D Celkové náklady		
Dátum a podpis		Pečiatka		23 Súčet 7, 12, 19-22	7 582,53	
				24 20 %	7 582,53 DPH	
				25 19 %	0,00 DPH	
Objednávateľ				26 Cena s DPH (r. 23-25)	9 099,03	
Dátum a podpis		Pečiatka		E Prípochy a odpočty		
Zhotoviteľ				26 Dodávky objednávateľa	0,00	
Dátum a podpis		Pečiatka		27 Kľzavá doložka	0,00	
				28 Zvýhodnenie + -	0,00	

Podrobný položkový rozpočet pre skupinu oprávnených výdavkov - 633011**interiérového vybavenia**

Stavba: Prestavba a dostavba Hasičskej stanice v Dolnom Kubíne

Stavebný objekt: SO 301.1 Prestavba a modernizácia hasičskej stanice

Stavebník: Krajské riaditeľstvo HaZZ v Žiline

Por. čís.	Popis položky	Merná jednotka	Množstvo celkom	Cena s DPH jednotková (€)	Cena s DPH celkom (€)
1.	Pult na operačné stredisko, drevotrieska, atypický tvar (zhotovený na zákazku), šírka 70 cm, tvar U do miestnosti o rozmeroch 3,7x4,0 m	ks	1	1 669,53	1 669,53
2.	Rokovací stôl do rokovacej miestnosti, 140x80x75, centrálna podnož	ks	3	242,62	727,86
4.	pracovný stôl 180x80x75 cm z laminovanej drevotrieskovej dosky hrúbky 25 mm	ks	1	171,98	171,98
5.	Stôl do školiacej miestnosti, chrómová konštrukcia, laminátová doska, 80x80 cm	ks	8	138,61	1 108,88
SPOLU					
1.	Výklopná váľanda s úložným priestorom, matrac váľandy: molitanový. 80x195.	ks	13	306,62	3 986,06
2.	Šatníková skriňa pre denných príslušníkov, jednodverová, uzamykateľná, kovová, š. 50 cm	ks	14	102,48	1 434,72
SPOLU s DPH					9 099,03
SPOLU bez DPH					7 582,53

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Názov stavby	Prestavba a dostavba objektu hasičskej stanice v Dolnom Kubíne	JKSO	827 2
Názov objektu	Interiérové vybavenie - 633011	EČO	
Názov časti	Neoprávnené náklady	Miesto	Dolný Kubín
Objednávateľ	Krajské riaditeľstvo hasičského a záchran. zboru	IČO	
Projektant	Dzúr & Barényi-Architekti, Lesnícka 10, L. Mikuláš	IČ DPH	
Zhotoviteľ	EURO-BUILDING, a.s., Družstevná 2, 831 04 Bratislava		
Rozpočet číslo	Spracoval		
13/2009	Bc. Hostačný	Dňa	6/14/2010

Merné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.
0	0	0	0	0	0

Rozpočtové náklady v SKK

A	Základné rozp. náklady	B	Doplnkové náklady	C	Vedľajšie rozpočtové náklady
1	HSV Dodávky 0,00	8	Práca nadčas 0,00	13	Zariadenie staveniska 0,00
2	Montáž 0,00	9	Bez pevnej podl. 0,00	14	Mimostav. doprava 0,00
3	PSV Dodávky 0,00	10	Kultúrna pamiatka 0,00	15	Územné vplyvy 0,00
4	Montáž 0,00	11		16	Prevádzkové vplyvy 0,00
5	"M" Dodávky 0,00			17	Ostatné 0,00
6	Montáž 0,00			18	VRN z rozpočtu 0,00
7	ZRN (r. 1-6) 0,00	12	DN (r. 8-11) 0,00	19	VRN (r. 13-18) 0,00
20	HZS 0,00	21	Kompl. činnosť 0,00	22	Ostatné náklady 2 946,18
Projektant				D Celkové náklady	
Dátum a podpis				23 Súčet 7, 12, 19-22 2 946,18	
Pečiatka				24 20 % 2 946,18 DPH 589,23	
Objednávateľ				25 19 % 0,00 DPH 0,00	
Dátum a podpis				26 Cena s DPH (r. 23-25) 3 535,41	
Pečiatka				E Prípochy a odpočty	
Zhotoviteľ				26 Dodávky objednávateľa 0,00	
Dátum a podpis				27 Kízavá doložka 0,00	
Pečiatka				28 Zvýhodnenie + - 0,00	

Podrobný položkový rozpočet pre skupinu neoprávnených výdavkov - 633011**interiérového vybavenia**

Stavba: Prestavba a dostavba Hasičskej stanice v Dolnom Kubíne

Stavebný objekt: SO 301.1 Prestavba a modernizácia hasičskej stanice

Stavebník: Krajské riaditeľstvo HaZZ v Žiline

Por. čís.	Popis položky	Merná jednotka	Množstvo celkom	Cena s DPH jednotková (€)	Cena s DPH celkom (€)
3.	Stolička drevená, čalúnené sedadlo	ks	13	94,01	1 222,13
6.	Stolička celodrevená, celobuková preglejka, chrómová konštrukcia	ks	32	72,29	2 313,28
	SPOLU s DPH				3 535,41
	SPOLU bez DPH				2 946,18